

Title (en)  
TIMEPIECE COMPONENT PROVIDED WITH A COVER

Title (de)  
UHRKOMPONENTE, DIE MIT EINER KAPPE AUSGESTATTET IST

Title (fr)  
COMPOSANT HORLOGER ÉQUIPÉ D'UNE COIFFE

Publication  
**EP 3957205 A1 20220223 (FR)**

Application  
**EP 20191465 A 20200818**

Priority  
EP 20191465 A 20200818

Abstract (en)  
[origin: CN114073361A] A timepiece component having a first part and a removable cap which can adopt a fastening configuration and a free configuration. The first part comprises at least one first latching member and a movable lock. The cap comprises at least one first assembly member designed to cooperate with the first latching member of the first part, and a second assembly member designed to cooperate with the movable lock. In the fastening configuration, the first latching member of the first part and the first assembly member of the cap are in engagement. The movable lock is in engagement with the second assembly member of the cap. The cap is fastened in a locked manner to the first part. In the free configuration, the movable lock occupies an open position in which it releases the second assembly member of the cap and allows the cap to be separated from the first part.

Abstract (fr)  
Composant horloger avec une première partie (13) et une coiffe amovible (13c) qui peut occuper une configuration de fixation et une configuration libre. La première partie comprend au moins un premier organe d'accrochage (50) et un verrou mobile (9). La coiffe comprend au moins un premier organe d'assemblage (40) destiné à coopérer avec le premier organe d'accrochage de la première partie et un deuxième organe d'assemblage (41) destiné à coopérer avec le verrou mobile. Dans la configuration de fixation, le premier organe d'accrochage de la première partie et le premier organe d'assemblage de la coiffe sont en prise. Le verrou mobile est en prise avec le deuxième organe d'assemblage de la coiffe. La coiffe est fixée de manière verrouillée sur la première partie. Dans la configuration libre, le verrou mobile occupe une position d'ouverture dans laquelle il libère le deuxième organe d'assemblage de la coiffe et permet la séparation de la coiffe de la première partie.

IPC 8 full level  
**A44C 5/24** (2006.01)

CPC (source: CN EP US)  
**A44C 5/24** (2013.01 - CN EP US)

Citation (search report)  
• [X] GB 2132680 A 19840711 - CITIZEN WATCH CO LTD  
• [A] US 3609962 A 19711005 - RIETH KURT A  
• [A] JP 2002191415 A 20020709 - CITIZEN WATCH CO LTD

Citation (examination)  
• JP H10113206 A 19980506 - DIA TO SAEGUSA KK  
• US 5787554 A 19980804 - HASHIMOTO NORIO [JP]

Designated contracting state (EPC)  
AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL PT RO RS SE SI SK SM TR

Designated extension state (EPC)  
BA ME

DOCDB simple family (publication)  
**EP 3957205 A1 20220223**; CN 114073361 A 20220222; JP 2022034542 A 20220303; US 2022053895 A1 20220224

DOCDB simple family (application)  
**EP 20191465 A 20200818**; CN 202110950833 A 20210818; JP 2021132622 A 20210817; US 202117401525 A 20210813